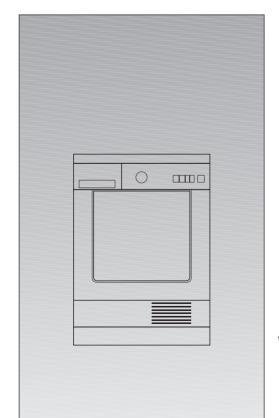
# **SIEMENS**

Gebrauchs- und Aufstellanleitung

de



Wäschetrockner

# Inhaltsverzeichnis

# Gebrauchsanleitung

| Ihr neuer Trockner                                                                                                                                             | 4                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Hinweise zur Entsorgung                                                                                                                                        | 5<br>5<br>5                |
| Sicherheitshinweise Trockner richtig verwenden Vor Inbetriebnahme beachten Beim Trocknen beachten Nach Programmende beachten Zum Schutz des Trockners beachten | 6<br>6<br>7<br>7           |
| Umweltschutz / Sparhinweise                                                                                                                                    | 8<br>8                     |
| Beschreibung des Trockners Arbeitsweise und Besonderheiten Kurzanleitung Geräteaufbau Bedienfeld                                                               | 9<br>10<br>11<br>12        |
| Hinweise zur Wäsche Kennzeichnung von Textilien Tipps zum Trocknen                                                                                             | 13<br>13<br>13             |
| Inbetriebnahme                                                                                                                                                 | 14                         |
| Programm auswählen Auswahl Programmablauf Standardprogramme Zeit-Programme Sonder-Programme                                                                    | 15<br>15<br>15<br>16<br>17 |
| Zusatzfunktionen Taste Schon Taste Signal                                                                                                                      | 18<br>18<br>18             |
| Programmende Auflockern Ausschalten                                                                                                                            | 19<br>19<br>19             |

| Reinigen und Pflegen                                                                                                                                                                                                  | 20<br>20<br>20<br>21             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| Feuchtigkeitsfühler reinigen                                                                                                                                                                                          | 21<br>22<br>23                   |
| Kundendienst                                                                                                                                                                                                          | 24                               |
| Was tun wenn                                                                                                                                                                                                          | 25                               |
| Technische Daten                                                                                                                                                                                                      | 28                               |
| Aufstellen, Anschließen und Transportieren Sicherheitshinweise Trockner aufstellen Elektrischer Anschluss                                                                                                             | 29<br>29<br>29<br>30             |
| Zubehör und Optionen  Anschlussgarnitur für Kondensatablauf  Verbindungssatz Wasch-Trocken-Säule  mit ausziehbarer Arbeitsplatte  Abdeckung für Ein- oder Unterbau  Türanschlag wechseln  Anschlussleistung umstellen | 31<br>32<br>32<br>32<br>33<br>37 |

# Aufstellanleitung

# Ihr neuer Trockner

Mit dem Kauf Ihres neuen Trockners haben Sie sich für ein modernes, qualitativ hochwertiges Haushaltsgerät entschieden.

Ihr Trockner zeichnet sich durch einen sparsamen Energieverbrauch aus.

Jeder Trockner, der unser Werk verlässt, wird sorgfältig auf Funktion und einwandfreien Zustand geprüft. Bei Fragen – insbesondere zum Aufstellen des Trockners – steht Ihnen unser Kundendienst gern zur Verfügung.

Weitere Informationen und eine Auswahl unserer Produkte finden Sie auf unserer Internetseite: http://www.siemens.de/hausgeraete

Lesen Sie diese Gebrauchsanleitung und alle anderen dem Trockner beigegebenen Informationen und handeln Sie danach.

Bewahren Sie alle Unterlagen für späteren Gebrauch oder für Nachbesitzer/-in auf.

# Hinweise zur Entsorgung

# Verpackung entsorgen

### **△**Erstickungsgefahr!

Erstickungsgefahr durch Faltkartons und Folien. Kindern keine Verpackungsteile überlassen.

Alle Materialien der Verpackung sind umweltverträglich und wieder verwertbar. Bitte die Verpackung umweltgerecht entsorgen.

Über aktuelle Entsorgungsmöglichkeiten informiert Ihr Fachhändler oder die Gemeindeverwaltung.

# Alten Trockner entsorgen

### **∆**Lebensgefahr!

Lebensgefahr durch elektrische Spannung oder Ersticken.

Bei ausgedientem Trockner:

- Netzstecker ziehen.
- Netzkabel durchtrennen und mit dem Stecker entfernen.
- Türschloss zerstören. Kinder können sich dann nicht einsperren.

Durch umweltgerechte Entsorgung werden wertvolle Rohstoffe wiedergewonnen.

Uber aktuelle Entsorgungsmöglichkeiten informiert Ihr Fachhändler oder die Gemeindeverwaltung.

# Sicherheitshinweise

# Trockner richtig verwenden

- Nur im Haushalt.
- Nur zum Trocknen von Textilien die mit Wasser gewaschen wurden.
- Kinder nicht mit dem Trockner unbeaufsichtigt lassen.

### **∆**Explosions- /Brandgefahr!

Gefahr durch Lösungsmittel.

Den Trockner nicht verwenden, wenn:

 die Wäsche mit Lösungsmittel oder Farbe behandelt wurde (z.B. Fleckentferner, Waschbenzin).

Gefahr durch Staub.

Den Trockner nicht verwenden, wenn:

- die Wäsche Staub enthält, z.B. Kohlenstaub oder Mehl
- die Wäsche Schaumstoff/-gummi enthält
- die Wäsche mit Haarfestiger, Nagellackentferner oder ähnlichen Mitteln behaftet ist.

# Vor Inbetriebnahme beachten

- Den Trockner entsprechend der Aufstellanleitung aufstellen (Seite 29).
- Einen Trockner mit sichtbaren Schäden nicht anschließen. Im Zweifelsfall Ihren Fachhändler fragen.

# Beim Trocknen beachten

- Kinder mit dem Trockner nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Haustiere vom Trockner fernhalten.
- Alle Gegenstände aus den Taschen der Textilien entfernen. Besonders auf Feuerzeuge achten –

### **∆**Explosionsgefahr!

### Nach Programmende beachten

- Trockner nach Programmende ausschalten.

# Zum Schutz des Trockners beachten

- Nicht auf den Trockner steigen.
- Nicht auf die Tür lehnen oder setzen -

# ⚠ Kippgefahr!

- Lösungsmittelhaltige Waschkraftv erstärker oder Schmutz- und Fleckentferner nicht in der Nähe des Trockners verwenden. Am Trockner können Schäden entstehen.
- Trockner nicht an hervorstehenden Bauteilen anheben –

# ⚠ Bruchgefahr – Verletzungsgefahr!

- Bei Transport oder Lagerung Trockner vollständig entleeren (Seite 20).
- i Trockner nicht im frostgefährdeten Raum aufstellen!

# Umweltschutz / Sparhinweise

### Umweltbewusst und sparsam trocknen

### - Wäsche gründlich vorentwässern!

Vor dem Trocknen die Wäsche in der Waschmaschine gründlich schleudern. Höhere Schleuderdrehzahlen verkürzen die Trocknungszeit und senken den Energieverbrauch.

Auch pflegeleichte Wäsche schleudern.

#### - Optimale Füllmenge nutzen!

Maximal empfohlene Füllmengen nutzen. Füllmengen nicht überschreiten (Programmtabelle ab Seite 16).

#### - Raum gut belüften!

Während des Trocknens Fenster oder Tür öffnen.

#### - Filter reinigen!

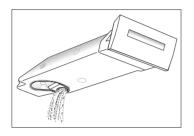
Den Filter nach jedem Trocknungsvorgang reinigen (Seite 21).

- Luftkühler sauber halten! (Seite 23).
- Zufuhr der Kühlluft frei halten!
   Kühlluftgitter nicht zustellen oder zukleben.

# Beschreibung des Trockners

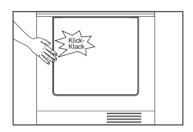
# Arbeitsweise und Besonderheiten

Der Trockner arbeitet nach dem Prinzip der Luftkondensation. Das anfallende Kondenswasser wird in einem Behälter gesammelt. Der Behälter sollte nach jedem Trocknen entleert werden.



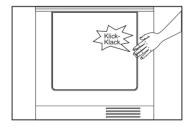
#### Einfache Handhabung

Der Behälter für Kondenswasser ist ohne Verschluss ausgeführt. Zum Entleeren muss der Behälter nur umgedreht werden.



Durch Drücken auf den "Klick-Klack"-Verschluss lässt sich die Tür einfach öffnen und schließen

Die Tür kann auch während des Trocknens geöffnet werden.



#### Türanschlag wechselbar

Der Türanschlag ist von rechts auf links wechselbar (Seite 33).

# Kurzanleitung

#### Vor dem Trocknen

- 1. Tür öffnen.
- 2. Wäsche einfüllen.
- 3. Tür schließen.
- 4. **Programmwähler** auf ein Programm drehen (Programmtabelle ab Seite 16).
- 5. Bei Bedarf Zusatzfunktionen einstellen (Seite 18).
- 6. Taste Start/Stop drücken.

#### Wäsche nachlegen

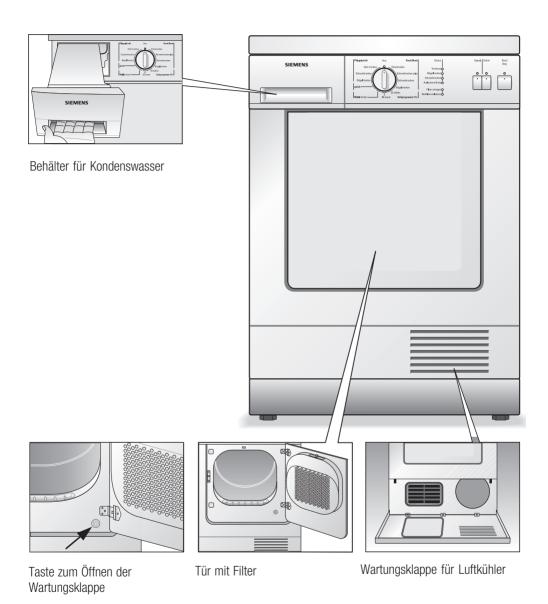
- 1. Tür öffnen.

  Der Trocknungsvorgang wird abgebrochen.
- 2. Wäsche nachfüllen oder herausnehmen.
- 3. Tür schließen.
- 4. Bei Bedarf **Programmwähler** auf ein anderes Programm drehen (Programmtabelle ab Seite 16).
- 5. Bei Bedarf Zusatzfunktionen einstellen (Seite 18).
- 6. Taste Start/Stop drücken.

#### Nach dem Trocknen

- 1. Tür öffnen.
- 2. Wäsche entnehmen.
- 3. Programmwähler auf Aus drehen.
- 4. Filter reinigen (Seite 21).
- 5. Behälter für Kondenswasser entleeren (Seite 22).

# Geräteaufbau



### **Bedienfeld**

#### Programmwähler

7um Fin und Ausschalten Anzeigelampen und zum Wählen des Anzeigelampen (LED) für gedrückte Programms. Drehen in (LED) für den beide Richtungen möglich Programmstand Tasten Pflegeleicht Aus Koch/Bunt Status Signal | Schon Start/ Stop Extratrocken Trocknen a Schranktrocken Schranktrocken plus Bügeltrocken 🔷 Q Q Schranktrocken ( Bügeltrocken Schranktrocken Auflockern/Ende quick Bügeltrocken Filter reinigen O Behälter entleeren Wolle finish 30 warm Zeitprogramm Min Anzeigelampen (LED) für Behälter Kondenswas-Tasten für Zusatzfunktionen Taste Start/Stop ser entleeren und Filter reinigen (wenn gewünscht, zusätzlich zum Programm) Schon für schonendes Trocknen

Signal

meldung

für akustische Programmende-

# Hinweise zur Wäsche

# Kennzeichnung von Textilien

Folgende Symbole der Textilien beachten:

- □ = Trocknen mit normaler Temperatur.
- ☐ = Trocknen mit niedriger Temperatur: Zusätzlich Taste **Schon** drücken.
- □ = Nicht maschinell Trocknen.

Folgende Textilien nicht im Trockner trocknen:

- Luftundurchlässige Textilien (z.B. gummiert).
- Empfindliche Gewebe (Seide, synthetische Gardinen) Knitterbildung!
- Tropfnasse Wäsche Hoher Energieverbrauch!
- Wolle oder Textilien mit Wollanteil.
- Herstellerangaben beachten.

### Tipps zum Trocknen

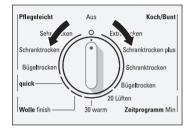
Grundsätzlich gilt für alle Trocknungsvorgänge:

- Für ein gleichmäßiges Trocknungsergebnis: Wäsche nach Gewebeart und Trocknungsprogramm sortieren.
- Reißverschlüsse, Haken, Ösen schließe, Bezüge zuknöpfen. Lose Gürtel, Schürzenbänder usw. zusammenbinden.
- Pflegeleichte Wäsche nicht übertrocknen: Knittergefahr! Wäsche an der Luft nachtrocknen lassen.
- Wäsche nicht sofort nach dem Trocknen bügeln.
   Wäsche einige Zeit zusammenlegen. Die Restfeuchte verteilt sich dann gleichmäßig.
- Gewirkte Textilien (z.B. T-Shirts, Trikotwäsche) laufen beim ersten Trocknen oft ein. Nicht das Programm "Extratrocken" verwenden.

# Inbetriebnahme

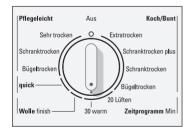
Vor dem ersten Trocknen bitte diese Gebrauchsanleitung aufmerksam durchlesen!

- 1. Tür öffnen.
- 2. Wäsche in die leere Trommel einfüllen.
- i Sicherstellen, dass sich ausschließlich Wäsche in der Trommel befindet.
  - 3. Tür schließen.
  - 4. Programmwähler auf ein Programm drehen.
  - 5. Bei Bedarf Zusatzfunktionen einstellen (Seite 18).
  - 6. Taste Start/Stop drücken.



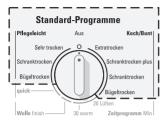
### Bei Auswahl eines Zeit-Programms:

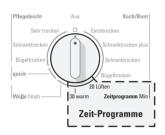
- 1. **Programmwähler** auf "20 Lüften" oder "30 warm" stellen.
- 2. Taste Start/Stop drücken.

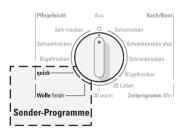


# Programm auswählen

#### Auswahl







Für optimale Trocknungsergebnisse bietet Ihr Trockner verschiedene Programme und Zusatzfunktionen.

Unsere Trocknungsprogramme sind auf Wäscheschonung und minimalen Energie-Verbrauch ausgelegt. Aufgrund der Restwärme nach dem Trocknen, fühlt sich Ihre Wäsche feuchter an, als sie tatsächlich ist.

Entspricht die Wäsche nach dem Abkühlen noch nicht Ihren Vorstellungen, verwenden Sie das nächst höhere Trocknungsprogramm, oder zusätzlich das Zeitprogramm.

i Das erforderliche Trocknungsprogramm aus der Programmtabelle (ab Seite 16) auswählen.

# Programmablauf



Der Trockner arbeitet in den Standardprogrammen und im Kurzprogramm mit einem elektronischen Abtastsystem, das die Feuchtigkeit der Wäsche ständig kontrolliert. Die Trocknung wird automatisch beendet, sobald das eingestellte Trocknungsziel erreicht ist. Der Programmstand wird über Anzeigelampen (LED) angezeigt.

# Standardprogramme

| Koch- und Buntwäsche aus Baumwolle o  Bei temperaturempfindlichen Textilien T                                 | Standard-<br>Programme<br>Koch-/Buntwäsche                          |                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------|
|                                                                                                               | für Wäsche:                                                         |                     |
| Bett- und Tischwäsche, Handtücher<br>(min. 2 kg)                                                              | die gemangelt werden soll                                           | Bügeltrocken        |
| Bett- und Tischwäsche, Handtücher, die gebügelt werden soll T-Shirts, Polohemden, Arbeitskleidung (min. 2 kg) |                                                                     | Bügeltrocken *      |
| T-Shirts, Polohemden, Kleider, Hosen<br>Arbeitskleidung, Unterwäsche                                          | die nicht oder nur leicht<br>nachgebügelt werden soll               | Bügeltrocken        |
| Frottier-, Geschirr- und Handtücher,<br>Bettwäsche, Unterwäsche,<br>Baumwollsocken                            | die nicht gebügelt werden soll                                      | Schranktrocken *    |
| Frottier-, Geschirr- und Handtücher,<br>Bettwäsche, Unterwäsche,<br>Baumwollsocken                            | die nicht gebügelt werden soll,<br>mit dicken, mehrlagigen Anteilen | Schranktrocken plus |
| Frottier-Bademäntel und -Bettwäsche, keine Unterwäsche und Socken                                             | Extratrocken                                                        |                     |

| Pflegeleichte (bügelfreie) Wäsche aus Sy<br>Baumwolle z.B. Viskose, Cupro, Modal, Poly<br>Bei sehr temperaturempfindlichen Textilie<br>Acetat) Taste Schon drücken,. | Standard-<br>Programme<br>Pflegeleicht |                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------|
| Hosen, Kleider, Röcke, Hemden                                                                                                                                        | Bügeltrocken                           |                  |
| Hoseli, Nielder, Hocke, Hellideli                                                                                                                                    |                                        |                  |
| Hosen, Kleider, Röcke, Hemden, Blusen, die nicht oder nur leicht Miederwaren, Leggings, Sportbekleidung mit großem synthetischen Faseranteil                         |                                        | Bügeltrocken     |
| Oberhemden, Blusen, Sportbekleidung die nicht gebügelt werden soll                                                                                                   |                                        | Schranktrocken * |
| Bett- und Tischwäsche, Trainingsanzüge,<br>Anoraks, Decken                                                                                                           | Sehr trocken                           |                  |

<sup>\*</sup> Entsprechend den Prüfprogrammen nach IEC 61121 / DIN EN 61121

# Zeit-Programme

Zeit-Programme für empfindliche Textilien aus Acrylfasern oder zum Nachtrocknen oder zum Lüften.

| Bereits vorgetrocknete Textilien mit geringem Feuchtigkeitsgehalt, einzelne kleine Wäscheteile wie Badetücher, Badebekleidung, Spültücher, | 30 warm   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| mehrlagige Textilien aus Acrylfaser.                                                                                                       |           |
| Bei temperaturempfindlichen Textilien Taste <b>Schon</b> drücken!                                                                          |           |
| Auffrischen oder Lüften wenig getragener Kleidungsstücke. Für alle Textilarten.                                                            | 20 Lüften |

# Sonder-Programme

| Wäschemenge bis max. 3 kg                                                                                          |                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Geeignet für Wolle-Textilien (waschmaschinenfest §)                                                                | Wolle finish      |
| Textilien werden flauschiger aber nicht getrocknet.<br>Textilien direkt nach Programmende entnehmen und aufhängen. | (Laufzeit 2-3min) |
| Wäsche, die schnell getrocknet werden soll z.B.:<br>Sportbekleidung aus Synthetik, Baumwolle oder Mischgewebe.     | quick             |

# Zusatzfunktionen

#### Taste Schon

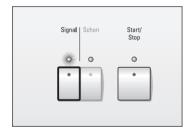


Bei temperaturempfindlichen Textilien (z.B. Acrylfasern) drücken. Pflegehinweise der Textilien 🖸 beachten.

Die Temperatur wird reduziert, die Trocknungszeit verlängert.

i Nach Programmstart "merkt" sich Ihr Trockner die gewählte Funktion bis zum nächsten Start.

# Taste Signal



Wenn die Taste gedrückt ist, ertönt am Programmende in regelmäßigen Abständen ein Signal.

#### Lautstärke verändern:

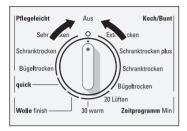
- ☐ Taste gedrückt halten, Lautstärke verändert sich. Bei gewünschter Lautstärke Taste loslassen, diese Lautstärke ist gespeichert.
- i Nach Programmstart "merkt" sich Ihr Trockner die gewählte Funktion bis zum nächsten Start.

#### Signal ausschalten:

☐ Taste erneut drücken, Anzeigelampe "Signal" erlischt.

# Programmende

### **Auflockern**



Wenn Anzeigelampe "Auflockern/Ende" leuchtet:

- 1. Tür öffnen.
- 2. Wäsche entnehmen.

Der Trockner ist mit einer automatischen Knitterschutz-Funktion (Auflockern/Ende) ausgestattet. Sie ist wirksam, wenn die Wäsche nach dem Trocknen nicht sofort aus der Trommel entnommen wird.

Für die Dauer von 1 Stunde dreht sich die Trommel in bestimmen Zeitabständen weiter. Spätestens jetzt sollte die Wäsche entnommen werden.

Die Wäsche bleibt bis zur Entnahme locker und flauschig.

### **Ausschalten**



- 1. Programmwähler auf Aus drehen.
- 2. Filter reinigen (Seite 21).
- 3. Behälter für Kondenswasser entleeren (Seite 22).

⚠Kondenswasser ist kein Trinkwasser!

# Reinigen und Pflegen

# Trockner reinigen

### **△**Explosionsgefahr!

Explosionsgefahr durch Lösungsmittel. Niemals Lösungsmittel zum Reinigen verwenden.

Bei falscher Reinigung wird der Trockner beschädigt. Trockner nicht mit einem Wasserstrahl abspritzen! Keine Scheuermittel oder Allzweckreiniger verwenden.

 Gehäuse und Bedienfeld mit mildem Reiniger reinigen.

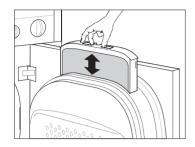
# Frostschutz / Vorbereitung zum Transport

### ⚠Trockner bei Frostgefahr nicht betreiben.

Steht der Trockner in einem frostgefährdeten Bereich oder soll er transportiert werden:

- 1. Behälter für Kondenswasser entleeren (Seite 22).
- Programmwähler auf beliebiges Programm stellen.
- Taste Start/Stop drücken. Das im Trockner befindliche Kondenswasser wird in den Behälter gepumpt.
- Fünf Minuten warten, Behälter für Kondenswasser nochmals leeren.
- 5. Programmwähler auf **Aus** drehen.

# Filter reinigen



Beim Gebrauch der Wäsche entsteht Faserabrieb (Wäscheflusen). Dieser löst sich beim Trocknen und sammelt sich im Filter.

Der Filter muss nach jedem Trocknen gereinigt werden. Ein verschmutzter Filter bewirkt eine längere Trocknungszeit und höheren Energieverbrauch.

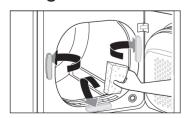
- 1. Tür öffnen.
- 2. Filter herausziehen.
- 3. Flusen entfernen (mit der Hand über den Filter streichen).
- 4. Filter einsetzen (passt nur in einer Richtung).
- 5. Tür schließen.

#### Reinigung während des Betriebs

Wenn die Anzeigelampe "Filter reinigen" während des Betriebs leuchtet und ein Signal ertönt, Filter sofort reinigen.

- Gerät etwas abkühlen lassen, dann reinigen wie oben beschrieben.
- 2. Taste Start/Stop drücken.
- i Stark verschmutzte oder verstopfte Filter unter flie-Bendem, warmen Wasser reinigen. Filter muss vor dem Einsetzen gut abgetrocknet werden.

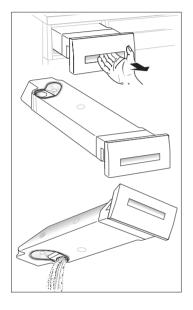
# Feuchtigkeitsfühler reinigen



Nach längerer Betriebszeit kann sich auf den Feuchtigkeitsfühlern an der Innenseite der Geräte-Vorderwand eine feine Kalkschicht bilden.

- 1. Tür öffnen.
- Feuchtigkeitsfühler mit einem angefeuchteten Schwamm mit rauher Oberfläche (Topfreiniger) reinigen.
- i Keine Stahlwolle oder Scheuermittel verwenden!

### Behälter für Kondenswasser entleeren



#### ⚠Kondenswasser ist kein Trinkwasser!

Beim Trocknen fällt Kondenswasser an. Dieses wird in einem Behälter aufgefangen. Der Behälter sollte nach jedem Trocknungsvorgang entleert werden.

Werden größere Mengen wenig geschleuderter Wäsche auf einmal getrocknet (mehr als 5 kg mit weniger als 1200U/min), muss ggf. eine Zwischenentleerung vorgenommen werden.

- 1. Behälter herausziehen und waagerecht halten.
- 2. Kondenswasser ausgießen.
- 3. Behälter bis zum Einrasten einschieben.

#### Entleeren

Der Behälter kann auch während des Betriebs entleert werden. Der Trockner muss nicht ausgeschaltet werden.

Wenn die Anzeigelampe "Behälter entleeren" während des Betriebs leuchtet und ein Signal ertönt, den Behälter innerhalb von 90 Minuten entleeren. Das Signal schaltet selbsttätig nach ca. zwei Minuten ab.

Nach Ablauf der 90 Minuten zeigt die Ablaufanzeige "Auflockern/Ende" an, die Wäsche ist aber noch nicht trocken.

- 1. Behälter entleeren und wieder einschieben.
- Taste Start/Stop drücken. Programm beginnt von vorn.

# Luftkühler reinigen

Den Luftkühler drei- bis viermal im Jahr reinigen, bei sehr häufiger Benutzung öfter.



- 1. Restwasser kann austreten, ein saugfähiges Tuch unter die Wartungsklappe legen.
- 2 Tür öffnen
- 3. Taste Wartungsklappe drücken.
- 4. Wartungsklappe ganz herunter klappen.



- Beide Verschlusshebel zueinander drehen (Pfeilrichtung).
- 6. Luftkühler herausziehen.



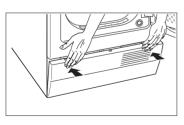
#### △Luftkühler nicht beschädigen!

Luftkühler nur mit Wasser reinigen. Keine harten oder scharfkantigen Gegenstände verwenden.

- 7. Luftkühler vollständig reinigen, Wasser gut abtropfen lassen.
- 8. Luftkühler wieder einschieben, Griff muss unten sein.
- 9. Beide Verschlusshebel zurück drehen.
- 10. Dichtung der Wartungsklappe von Flusen und anderen Verschmutzungen reinigen.





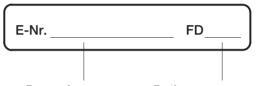


# Kundendienst

Bevor Sie den Kundendienst rufen, prüfen Sie bitte, ob Sie die Störung nicht selbst beheben können (siehe ab Seite 25).

Geben Sie bitte dem Kundendienst die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD) des Gerätes an.

Sie finden diese Angaben im dick umrandeten Feld des Geräteschildes auf der Rückseite des Gerätes.



Erzeugnisnummer Fertigungsnummer

Notieren Sie hier die Nummern Ihres Gerätes.

Entnehmen Sie bitte der Gebrauchsanleitung, wo sich das Typenschild befindet.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Internetseite: http://www.siemens.de/hausgeraete

oder

bei unseren Kundendienst-Zentren.

Auch nach Ablauf der Garantie bieten wir Ihnen unsere Kundendienstleistungen an, sofern Ihnen anderweitige Reparaturwerkstätten nicht zur Verfügung stehen.

# Was tun wenn ...

### △Gefahr durch elektrischen Strom!

Reparaturen nur vom Kundendienst oder von autorisierten Fachkräften durchführen lassen.

Wenn eine Störung nicht selbst behoben werden kann oder eine Reparatur erforderlich ist:

- ☐ Programmwähler auf Aus stellen.
- ☐ Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- ☐ Kundendienst rufen (Seite 24).

| Was tun wenn Ursache                                       |                                                | Abhilfe                                                          |  |  |
|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|--|--|
| Anzeigelampe                                               | Netzstecker ist nicht eingesteckt.             | Netzstecker in Steckdose stecken.                                |  |  |
| "Start/Stop" leuchtet nicht.                               | Taste <b>Start</b> /Stop nicht gedrückt.       | Taste drücken.                                                   |  |  |
| mont.                                                      | Sicherung in der Wohnung hat ausgelöst.        | Sicherung einschalten/ersetzen.                                  |  |  |
| Trockner läuft nicht an.                                   | Taste <b>Start</b> /Stop nicht gedrückt.       | Taste drücken.                                                   |  |  |
|                                                            | Tür und/oder Wartungsklappe nicht geschlossen. | Wartungsklappe und Tür schließen.                                |  |  |
|                                                            | Kein Programm eingestellt.                     | Programmwähler auf gewünschtes Programm drehen.                  |  |  |
|                                                            | Umgebungstemperatur unter 5 °C.                | Raumtemperatur erhöhen.                                          |  |  |
| Anzeigelampe "Filter reinigen" blinkt.                     | Filter verstopft.                              | Filter reinigen (Seite 21).                                      |  |  |
|                                                            | Luftkühler verschmutzt.                        | Luftkühler reinigen (Seite 23).                                  |  |  |
|                                                            |                                                | Aufstellbedingungen prüfen (Seite 29 Punkt 3. und 4.).           |  |  |
| Anzeigelampe "Filter reinigen" leuchtet, obwohl der Filter | Filter verstopft.                              | Filter mit warmem Wasser durchspülen, gut abtrocknen (Seite 21). |  |  |
| flusenfrei ist.                                            | Luftkühler verschmutzt.                        | Luftkühler reinigen (Seite 23).                                  |  |  |

| Was tun wenn                                                                     | Ursache                                                                    | Abhilfe                                                                          |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| Anzeigelampen "Behälter                                                          | Behälter für Kondenswasser ist voll.                                       | Behälter entleeren (Seite 22).                                                   |  |  |
| entleeren" und<br>"Start/Stop" blinken.                                          | Schlauch für Kondensablauf geknickt (falls vorhanden).                     | Schlauch knickfrei verlegen.                                                     |  |  |
| Kondenswasser steht in<br>der Überlaufkappe am<br>Behälter für<br>Kondenswasser. | Raum zwischen Überlauf und Überlaufkappe verstopft.                        | Behälter und Überlauf gründlich mit<br>Wasser ausspülen.                         |  |  |
| Eine oder mehrere<br>Anzeigelampen für den                                       | Abweichung im Programmablauf oder Betriebsstörung.                         | Filter und Luftkühler reinigen (Seite 21 und 23).                                |  |  |
| Programmstatus blinken.                                                          |                                                                            | Aufstellbedingungen prüfen (Seite 29 Punkt 3. und 4.).                           |  |  |
|                                                                                  |                                                                            | Trockner ausschalten, abkühlen lassen, wieder einschalten. Programm neu starten. |  |  |
|                                                                                  | Maximale Trocknungszeit des<br>Programms überschritten                     | Filter und Luftkühler reinigen (Seite 21 und 23).                                |  |  |
|                                                                                  |                                                                            | Aufstellbedingungen prüfen (Seite 29 Punkt 3. und 4.).                           |  |  |
|                                                                                  |                                                                            | Wäsche mit maximal möglicher<br>Drehzahl im Wascher schleudern.                  |  |  |
|                                                                                  | dies alles nicht hilft                                                     | Kundendienst rufen und angeben welche Anzeigelampe blinkt.                       |  |  |
| Feuchtigkeit im Raum                                                             | Raum nicht genügend belüftet.                                              | Raum ausreichend lüften.                                                         |  |  |
| steigt stark an.                                                                 | Kühlluftgitter versperrt.                                                  | Kühlluftgitter freihalten.                                                       |  |  |
|                                                                                  | Luftkühler nicht vorhanden.                                                | Luftkühler einsetzen.                                                            |  |  |
| Wasser tritt aus.                                                                | Dichtung derTür und/oder<br>Wartungsklappe verschmutzt oder<br>beschädigt. | Dichtung reinigen oder vom<br>Kundendienst erneuern lassen.                      |  |  |
| Tür öffnet sich selbsttätig.                                                     | Schließkloben nicht eingerastet.                                           | Tür zudrücken bis Schließkloben mit hörbarem "Klick-Klack" einrastet.            |  |  |

| Was tun wenn                                        | Ursache                                                     | Abhilfe                                                                                                                                                                                                                     |  |  |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| Trockenziel wurde nicht                             | Luftkühler verschmutzt.                                     | Luftkühler reinigen (Seite 23).                                                                                                                                                                                             |  |  |
| erreicht oder<br>Trocknungszeit zu lang             | Filter verstopft.                                           | Filter reinigen (Seite 21).                                                                                                                                                                                                 |  |  |
| Trockildingszeit zu lang                            | Behälter für Kondenswasser voll.                            | Behälter entleeren (Seite 22).                                                                                                                                                                                              |  |  |
|                                                     | Feine Kalkschicht auf den Feuchtigkeitsfühlern.             | Feuchtigkeitsfühler reinigen (Seite 21).                                                                                                                                                                                    |  |  |
|                                                     | Kein Wasserablauf.                                          | Wasserablauf prüfen (wenn vorhanden).                                                                                                                                                                                       |  |  |
|                                                     | Umgebungstemperatur über 30° C.                             | Für ausreichende Belüftung sorgen.                                                                                                                                                                                          |  |  |
|                                                     | Kühlluftgitter versperrt.                                   | Kühlluftgitter freihalten.                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|                                                     | Ungeeignetes Programm eingestellt.                          | Programm mit Hilfe der<br>Programmtabellen einstellen (ab<br>Seite 16).                                                                                                                                                     |  |  |
|                                                     | Gerät zu eng eingebaut.                                     | Für Kühlluftzirkulation sorgen.                                                                                                                                                                                             |  |  |
|                                                     | Netzausfall über zwei Stunden.                              | Programm neu starten.                                                                                                                                                                                                       |  |  |
| Trockengrad entspricht<br>nicht Ihren Vorstellungen | Die Wäsche fühlt sich feuchter an, als sie tatsächlich ist. | Entspricht die Wäsche nach dem<br>Abkühlen noch nicht Ihren<br>Vorstellungen, verwenden Sie das<br>nächst höhere Trocknungs-<br>programm, oder zusätzlich das<br>Zeitprogramm (siehe auch<br>Seite 15).                     |  |  |
| Signal ertönt bei<br>Tastendruck                    | Blindengerechte Bedienung wurde versehentlich aktiviert     | Programmwähler auf Aus drehen. Taste Start/Stop drücken und gedrückt halten. Programmwähler auf Extratrocken drehen und Taste Start/Stop noch solange gedrückt halten, bis ein Signal ertönt und die Start/Stop LED blinkt. |  |  |

# **Technische Daten**

| Größe                                           | Wert                |
|-------------------------------------------------|---------------------|
| Höhe                                            | 86 cm (verstellbar) |
| Breite                                          | 60 cm               |
| Tiefe                                           | 57 cm               |
| Gewicht                                         | ca. 45 kg           |
| Nennfüllmenge                                   | 5 kg                |
| Fassungsvermögen Behälter für Kondenswasser     | 3,2                 |
| Anschluss-Spannung, Anschluss-Wert, Absicherung | Siehe Typschild     |

| Verbrauchswerte      | Schleuderdrehzahl in<br>Umdrehungen/Minute<br>(Restfeuchte) (m |                        | Trocknungszeit<br>in Minuten<br>(mit 8 min. Abkühlzeit) |          | Energieverbrauch in kWh |              |
|----------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------|---------------------------------------------------------|----------|-------------------------|--------------|
|                      |                                                                |                        | 10 A                                                    | 16 A     | 10 A                    | 16 A         |
| Koch/Buntwäsche 5 Kg |                                                                |                        |                                                         |          |                         |              |
| Schranktrocken       | 1400<br>800 *                                                  | (ca. 50%)<br>(ca. 70%) | 85<br>110                                               | 65<br>90 | 2,60<br>3,50            | 2,60<br>3,50 |
| Bügeltrocken         | 1400<br>800 *                                                  | (ca. 50%)<br>(ca. 70%) | 65<br>94                                                | 50<br>71 | 2,00<br>2,80            | 2,00<br>2,80 |
| Pflegeleicht 2,5 kg  |                                                                |                        |                                                         |          |                         |              |
| Schranktrocken       | 1000                                                           | (ca 50%)               | 50                                                      | 40       | 1,30                    | 1,30         |

<sup>\*</sup> Prüfprogramme nach DIN EN 61121 und IEC 61121

Angaben sind unter Normbedingungen ermittelte Richtwerte. Schwankungen bis zu  $10\ \%$  sind möglich.

# Aufstellen, Anschließen und Transportieren

# Sicherheitshinweise

### 

Der Trockner hat ein hohes Gewicht.

Nicht allein anheben.

Nicht an hervorstehenden Bauteilen (z.B. Tür) anheben – **Bruchgefahr**.

### **△**Stolpergefahr!

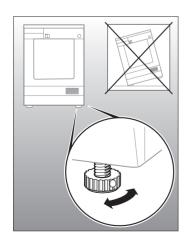
Stolpergefahr durch herabhängende Kabel oder Schläuche.

Lose Kabel oder Schläuche befestigen.

Den Trockner auf Transportschäden prüfen. Einen Trockner mit sichtbaren Schäden nicht anschließen. Im Zweifelsfall Ihren Fachhändler fragen.

Trockner vor einem Transport vollständig entleeren (Seite 20).

### Trockner aufstellen



- Trockner auf eine saubere, ebene und feste Aufstellfläche stellen.
- Trockner mit den vier Schraubfüßen waagerecht ausrichten. Wasserwaage benutzen. Auf keinen Fall Schraubfüße entfernen!
- 3. Kühlluftgitter vorn am Trockner freihalten.
- 4. Die Umgebung des Trockners muss von Flusen freigehalten werden.
- i Trockner nicht in frostgefährdetem Raum aufstellen! Gefrierendes Wasser kann zu Schäden führen.
- i Je nach Bedarf kann der Türanschlag gewechselt werden. Werksseitig ist die Tür rechts angeschlagen (Seite 33).

### Elektrischer Anschluss

#### Achtung:

Trockner vorschriftsmäßig an Wechselstrom-Schutzkontakt-Steckdose anschließen

Netzspannung und Spannungsangabe am Typschild (Rückseite) müssen übereinstimmen.

Anschlusswert und erforderliche Sicherung sind auf dem Typschild angegeben.

Der Trockner kann an die bestehende Absicherung angepasst werden (Seite 37).

#### Sicherstellen, dass:

- Netzstecker und Steckdose zusammenpassen.
- Der Leitungsquerschnitt ausreicht.
- Das Erdungssystem vorschriftsmäßig installiert ist.

Netzleitungswechsel (wenn nötig) nur durch Kundendienst

Keine Vielfachstecker/-kupplungen und/oder Verlängerungskabel verwenden.

Nur Fehlerstrom-Schutzschalter mit diesem Zeichen verwenden: ...

Netzstecker nicht mit feuchten Händen anfassen!

Netzstecker nur am Steckergriff aus der Steckdose ziehen.

# Zubehör und Optionen

Mit Zubehör kann der Trockner nachträglich Ihren Bedürfnissen angepasst werden. Zubehör bitte beim Fachhändler oder Kundendienst bestellen.

# Anschlussgarnitur für Kondensatablauf

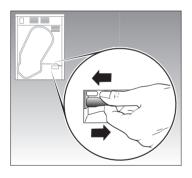
Bestell-Nr.: WZ 20160

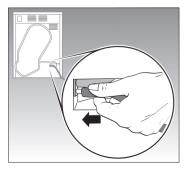
Mit diesem Bausatz wird das Kondenswasser direkt über einen Schlauch abgeleitet. Hierzu muss eine Ablaufmöglichkeit vorhanden sein (z.B. Waschbecken, Waschbecken-Siphon oder Bodenablauf). Der Behälter für das Kondenswasser muss dann nicht mehr entleert werden.

Der Bausatz ist besonders zu empfehlen, wenn der Trockner auf einer Waschmaschine steht (Wasch-Trocken-Säule).

#### Schlauch für Kondensatablauf anschließen

 Schlauch vom unteren Anschlussstutzen auf den oberen umstecken (Schlauch nicht beschädigen – kein Werkzeug benutzen!).





- 2. Schlauch für Kondensatablauf (aus Bausatz) auf den unteren Anschlussstutzen stecken.
- 3. Schlauch für Kondensatablauf knickfrei bis zum Ablauf verlegen und entsprechend anschließen.

### Verbindungssatz Wasch-Trocken-Säule

Bestell-Nr.: WZ 20240

#### mit ausziehbarer Arbeitsplatte

Bestell-Nr.: WZ 20230

Der Trockner kann Platz sparend auf eine Siemens Waschmaschine gleicher Grundmaße gestellt werden.

# **∆**Verletzungsgefahr!

Aus Sicherheitsgründen muss der Aufbau von einem Fachmann durchgeführt werden.

Den Trockner immer mit einem Verbindungssatz auf der Waschmaschine befestigen.

### Abdeckung für Einoder Unterbau

Der Trockner kann in eine Küchenzeile unter- oder eingebaut werden.

### ⚠Blechabdeckung montieren!

Aus Sicherheitsgründen muss eine Blechabdeckung montiert werden. Diese muss von einem Fachmann anstelle der Trockner-Abdeckplatte montiert werden. Bausatz beim Fachhändler bestellen.

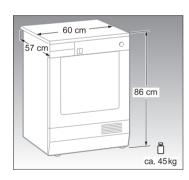
Bestell-Nr.: WZ 20190

i Die Stromversorgung erst nach dem Unter- oder Einbau anschließen.

Trockner nur unter einer durchgehenden Arbeitsplatte aufstellen. Diese muss mit den Nachbarschränken fest verbunden sein.

#### Achtung:

Das Kühlluftgitter vorn am Trockner nicht zustellen oder durch eine Sockelleiste verdecken.



# Türanschlag wechseln

Je nach Bedarf kann der Türanschlag gewechselt werden.

Werksseitig ist die Tür rechts angeschlagen.



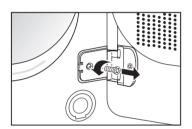
### Sie benötigen Werkzeug:

- Torx-Schraubendreher Größe T10 und T20.
- Schlitz-Schraubendreher mittlerer Größe.

Diese sind im Fachhandel erhältlich.

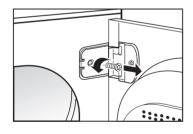
Alle Schrauben vorsichtig von Hand festschrauben. Schrauben können sonst überdreht werden.

⚠Keinen Akku-Schrauber verwenden!



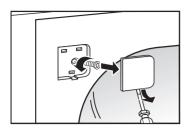
#### Tür abbauen:

- ! Eine weiche Unterlage für die Tür bereitlegen (z.B. Decke), um Beschädigungen zu vermeiden.
- 1. Schraube am unteren Türscharnier herausschrauben



- 2. Tür festhalten und Schraube am oberen Türscharnier herausschrauben.
- 3. Tür mit Scharnier aus der Front ziehen.
- 4. Tür auf der weichen Unterlage ablegen.

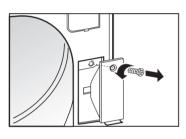
#### Am Trockner umbauen:



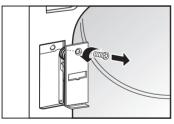
- 1. Beide Abdeckungen der Tür-Befestigungspunkte entfernen: Mit Schlitz-Schraubendreher vorsichtig aushebeln.
- 2. Beide darunterliegenden Schrauben herausschrauben und gegenüber einschrauben.



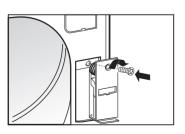
3. Beide Abdeckungen einsetzen.



4. Schraube der Abdeckung des Türverschlusses herausschrauben. Abdeckung abnehmen.

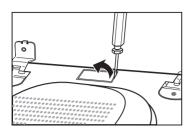


5. Türverschluss abschrauben.

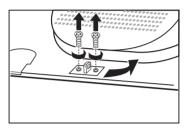


6. Türverschluss gegenüber festschrauben. Abdeckung einsetzen und festschrauben.

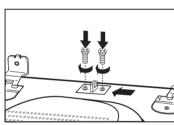
#### Tür umbauen und einsetzen.



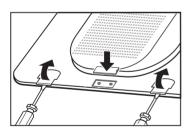
1. Abdeckung für Schließkloben vorsichtig aushebeln.



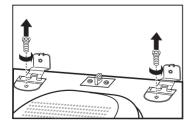
2. Schließkloben abschrauben.



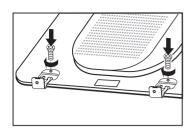
3. Schließkloben gegenüber festschrauben.



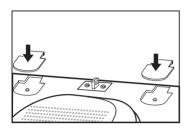
- 4. Abdeckung für Schließkloben einsetzen.
- 5. Abdeckung für Scharnier-Befestigungspunkte vorsichtig aushebeln.



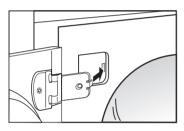
6. Oberes und unteres Türscharnier abschrauben.



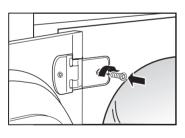
7. Türscharniere gegenüber festschrauben.



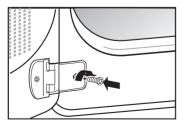
8. Beide Abdeckungen einsetzen.



9. Laschen der Scharniere in die Front einsetzen, Tür festhalten.



10. Tür erst am oberen, dann am unteren Scharnier festschrauben.



11. Vor Inbetriebnahme des Gerätes die Tür mehrmals vorsichtig öffnen und schließen.

### Anschlussleistung umstellen

Der Trockner kann mit 10 Ampere oder 16 Ampere ausgelegt sein.

i Eine falsche Einstellung kann die Elektroinstallation beschädigen oder eine geringere Trocknungsleistung bewirken!

Wenn Absicherung des Trockners (Werkseinstellung) mit Absicherung der Steckdose (Hausinstallation) nicht übereinstimmt, folgende Schritte vom Fachmann durchführen Jassen:

- 1. Trockner elektrisch anschließen Seite 30.
- 2. Programmwähler auf "Aus" drehen.
- Tasten Start und Schon gleichzeitig drücken und halten.
- Programmwähler nach rechts auf "Extratrocken" drehen.
- 5. Beide Tasten Ioslassen.
- 6. **Programmwähler** 5 Positionen weiter im Uhrzeigersinn drehen.
- 7. Taste Start drücken.
- Absicherung umschalten:
   Taste **Schon** drücken, wobei erneutes Drücken jeweils zum Wechsel der Einstellung führt.
- i Wenn die 16-Ampere-Einstellung gewählt wurde, blinkt die Lampe "Schon".
  Wenn die Lampe "Schon" erloschen ist, wurde die 10-Ampere-Einstellung gewählt.
  - 9. Einstellung übernehmen: Taste **Start** drücken.
- 10. Programmwähler auf "Aus" drehen.

# **Family-Line** 01805-2223

(€ 0,12/Min.) Siemens-Hausgeräte Besuchen Sie uns im Internet: http://www.siemens.de/hausgeraete